

**Ülés száma: NNÖ 1/57-8/2022.**

## **J E G Y Z Ó K Ö N Y V**

Készült a Képviselő-testület **2022. szeptember 9-én 9 órakor**  
rendes, nyilvános ülésén

**Helyszín:** Nemzetiségi szoba,  
Budapest XV. kerület, Bocskai utca 1-3. szám alatt

<b>Jelen vannak:</b>	Gizur József Márton	elnök
	Csombók István	elnökhelyettes
	Gizur Imre Viktor	képviselő

**Jegyző megbízásából:** Palotai Dóra

**Gizur József:** Köszönti a megjelent képviselőket, megállapítja, hogy a Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

Javaslatot tesz a jegyzőkönyv hitelesítő személyére, és ismerteti a napirendi pontokat, melyről egyetértés esetén szavazást kér.

Megállapítja, hogy a jelenlévő három képviselő **3 igen szavazattal**, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

### **54/2022. (IX.9.) NNÖ sz. határozat**

A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Csombók István a jegyzőkönyv hitelesítővé megválasztja.

**(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)**

\* \* \*

### **Napirendi javaslatok:**

1. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. Kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi költségvetésének III. számú módosításáról;
2. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. Kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. őszén megrendezésre kerülő programjaival kapcsolatban (határozat);
3. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. Kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. június 30. napján meghozott 47/2022.(VI.30.) NNÖ számú határozatának módosításával kapcsolatban;
4. Egyebek

*A napirendi pontok előterjesztője Gizur József elnök.*

**55/2022. (IX.9.) NNÖ sz. határozat**

A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a meghívóban szereplő napirendet elfogadja és megtárgyalja.

**(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)**

\* \* \*

1. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. Kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi költségvetésének III. számú módosításáról;

Tisztelt Képviselő-testület!

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 34. §-ában foglalt rendelkezésnek megfelelően a nemzetiségi önkormányzat költségvetési határozatában megjelenő bevételek és kiadások módosításáról, a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításról a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete dönt.

A költségvetés jelenlegi módosítását a rovat teljesítési adataihoz való megfelelés indokolja. A teljesítési adatok alapján az alábbi előirányzat rendezéseket szükséges elvégezni:

a 2021. évi feladatalapú támogatás előirányzatában a munkaadókat terhelő járulék és szociális hozzájárulási adó kiemelt előirányzatra 14.500 Ft-ot, a dologi kiadások kiemelt előirányzatra 15.881 Ft-ot szükséges elkülöníteni a személyi juttatások (30.381 Ft) kiemelt előirányzat terhére.

A 2022. évi működési támogatás előirányzatában a munkaadókat terhelő járulék és szociális hozzájárulási adó kiemelt előirányzatra 24.500 Ft-ot szükséges elkülöníteni a személyi juttatások kiemelt előirányzat terhére.

Az Önkormányzat 2022.06.30-ig a bankszámláján jóváírt összegek után 11.354 Ft kamatbevétele keletkezett, melyet bevételként a működési bevételek között, míg kiadás oldalon dologi kiadásként szükséges tervezni.

A Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által végzett ellenőrzés során 4 forint támogatás visszafizetést állapított meg, így a saját forrás előirányzatában az egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről kiemelt előirányzatra 4 Ft-ot szükséges elkülöníteni a dologi kiadások kiemelt előirányzat terhére.

Kéri a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztett határozati javaslatot vitassa meg és az abban foglaltakat fogadja el.

**56/2022. (IX.9.) NNÖ sz. határozat**

A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2022. évi költségvetésről szóló 22/2022. (II.15.) NNÖ határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1. a Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi költségvetésének

bevételi főösszegét	4.115.033 Ft-ban
kiadási főösszegét	4.115.033 Ft-ban

állapítja meg.

2. a költségvetés bevételi főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú támogatások államháztartáson belülről	2.751.365 Ft
Finanszírozási bevételek	1.363.668 Ft

3. A költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú kiadás:	
Személyi juttatások	685.475 Ft
Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	49.000 Ft
Dologi jellegű kiadás	2.540.554 Ft
Egyéb működési célú kiadások	125.004 Ft
Felhalmozási kiadások:	
Beruházások	715.000 Ft

4. A határozat 3. pontjában meghatározott

- a bevételek és kiadások mérlegszerű bemutatását tartalmazó 1. sz. melléklet,
- bevételi előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 2. sz. melléklet,
- a kiadási előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 3. sz. melléklet,
- a bevételi és kiadási előirányzatok felhasználási ütemtervét tartalmazó 4. sz. melléklet helyébe ezen határozat 1-4. sz. mellékletei lépnek.

5. Jelen határozat 2022. szeptember hó 9. napjától lép hatályba.

**(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)**

\* \* \*

2. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. Kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. őszen megrendezésre kerülő programjaival kapcsolatban (hat határozat);

- 1) A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat az október 6-ai Aradi Vértanúk nemzeti gyásznapi alkalmából történelmi tanulmányi versenyt kíván rendezni a német nemzetiségi osztályok tanulói részére. A rendezvény összköltsége 50.000 Ft, melynek fedezete a 2022. évi feladatalapú támogatás.

**57/2022. (IX.9.) NNÖ sz. határozat**

A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az október 6-ai Aradi Vértanúk nemzeti gyásznapi alkalmából, a német nemzetiségi osztályok tanulói részére megrendezésre kerülő történelmi tanulmányi verseny összköltségére 50.000 Ft-ot különít el a 2022. évi feladatalapú támogatás terhére.

**(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)**

- 2) A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat tanulmányi vetélkedőt szervez a Hartyán Általános Iskola és a Rákospalotai Kossuth Lajos Általános Iskola német nemzetiségi osztályok tanulói részére „Budapesti Németek Napja” témában. A rendezvény összköltsége 100.000 Ft, melynek fedezete a 2022. évi feladatalapú támogatás.

**58/2022. (IX.9.) NNÖ sz. határozat**

A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a német nemzetiségi osztályok tanulói részére tanulmányi versenyt szervez „Budapesti Németek Napja” alkalmából.

A rendezvény összköltsége 100.000 Ft, melynek fedezete a 2022. évi feladatalapú támogatás.

**(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)**

- 3) A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat az alábbi rendezvény megszervezését tervezi: a kerületi Hartyán Általános Iskola, a Rákospalotai Kossuth Lajos Általános Iskola német nemzetiségi tanulóinak osztályszintű „Német Nyelvi Napok” tanulmányi versenyt szervez.  
A tanulmányi verseny összköltsége 100.000 Ft, melyet a 2022. évi feladatalapú támogatásból fedez a Német Nemzetiségi Önkormányzat.

**59/2022. (IX.9.) NNÖ sz. határozat**

A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a kerületi Hartyán Általános Iskola, a Rákospalotai Kossuth Lajos Általános Iskola német nemzetiségi tanulóinak osztályszintű „Német Nyelvi Napok” tanulmányi versenyt szervez, melynek költségét (100.000 Ft) a 2022. évi feladatalapú támogatásból fedezi a Német Nemzetiségi Önkormányzat.

**(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)**

- 4) A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. október 3-án Németország újraegyesítési évfordulóját szeretné megünnepelni, melyre a fedezetet 100.000 Ft összegben a 2022. évi feladatalapú támogatás biztosítaná.

**60/2022. (IX.9.) NNÖ sz. határozat**

A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az NNÖ 2022. október 3-án Németország újraegyesítési évfordulóját megünnepeli és a költségekre 100.000 Ft-ot biztosít, melynek fedezete a 2022. évi feladatalapú támogatás.

**(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)**

- 5) A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat az 1956-os forradalom és szabadságharc nemzeti ünnep alkalmából történelmi tanulmányi versenyt kíván rendezni a német nemzetiségi osztályok tanulói részére.

A rendezvény összköltsége 100.000 Ft, melynek fedezete a 2022. évi feladatalapú támogatás.

**61/2022. (IX.9.) NNÖ sz. határozat**

A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az 1956-os forradalom és szabadságharc nemzeti ünnep alkalmából megrendezésre kerülő történelmi tanulmányi versenyt megszervezi a német nemzetiségi osztályok tanulói részére.

A rendezvény összköltsége 100.000 Ft, melynek fedezete a 2022. évi feladatalapú támogatás.

**(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)**

- 6) A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat „Oma Küche” elnevezésű nyílt rendezvényt kíván szervezni tradicionális német ételek bemutatása alkalmából.

A rendezvény összköltsége 100.000 Ft, melynek fedezete a 2022. évi feladatalapú támogatás.

**62/2022. (IX.9.) NNÖ sz. határozat**

A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az „Oma Küche” elnevezésű nyílt rendezvényt szervez tradicionális német ételek bemutatása alkalmából.

A rendezvény összköltsége 100.000 Ft, melynek fedezete a 2022. évi feladatalapú támogatás.

**(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)**

\* \* \*

3. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. Kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. június 30. napján meghozott 47/2022.(VI.30.) és a 48/2022. (VI.30.) NNÖ számú határozatának módosításával kapcsolatban;

Tisztelt Képviselő-testület!

A következő határozatot módosítani szükséges, mivel kevesebb összeget használt fel az önkormányzat:

Határozatszám	Elfogadott keret	Felhasznált keret	Fel nem használt összeg	Fedezet Ft
47/2022. (VI.30.)	100.000	99.200	800	2021. évi feladatalapú támogatás

**63/2022. (IX.9.) NNÖ sz. határozat**

A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2022. június 30. napján meghozott 47/2022.(VI.30.) NNÖ számú határozatát akként módosítja, hogy az augusztus 20-ai ünnepségre elkülönített keret 99.200 Ft, fedezete a 2021. évi feladatalapú támogatás.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

**64/2022. (IX.9.) NNÖ sz. határozat**

A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2022. június 30. napján meghozott 48/2022.(VI.30.) NNÖ számú határozatát akként módosítja, hogy az iskolakezdés alkalmából elkülönített 100.000 Ft-ból 99.175 Ft került felhasználásra a 2022. évi működési támogatás terhére.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

\* \* \*


4. Egyebek

Egyéb hozzászólás, javaslat nem lévén, a jelenlévők kötetlen beszélgetése után az elnök megköszöni a részvételt és bezárja a Képviselő-testület ülését.

  
**Csombók István**  
jegyzőkönyv hitelesítő



  
**Gizur József Márton**  
elnök

  
**Palotai Dóra** - a jegyző megbízásából